

六福集團到訪上李屋成人訓練中心

六福集團有限公司 16 位義工於 2019 年 9 月 26 日，到訪上李屋成人訓練中心，遊戲熱身後便與服務使用者發揮藝術潛能製作流體畫，並大跳椅子舞舒展筋骨，一靜一動後便一同到鄰近的酒樓飲茶午膳大快朵頤。

Luk Fook Holdings Company Limited visited Sheung Li Uk Adult Training Centre

Luk Fook Holdings Company Limited volunteers visited Sheung Li Uk Adult Training Centre on 26 September 2019. They created Fluid painting with our service users after playing icebreaking games. While the paintings are drying, they practiced chair dance together to stretch out and had lunch at the Chinese restaurant nearby.



「共融田園樂悠遊」活動

創興銀行於 2019 年 9 月 15 日舉辦「共融田園樂悠遊」活動，約 60 位創興銀行員工和家屬與來自本會的智障服務使用者及浸信會愛羣社會服務處安排的服務使用者，參觀位於屯門的新生農場，實踐綠色生活的同時，亦表達對社會共融的支持。活動當日，參加者參觀農場認識有機耕種的概念和運作，並利用環保物料製作「環保小花盆」及環保袋。是次活動讓來自社會不同界別的人士凝聚一起，互相合作，傳遞社區共融的正面信息。

Inclusive Farming

Chong Hing Bank volunteers joined hands to promote social inclusion and environmental protection on 15 September 2019, approximate 60 Chong Hing Bank employees and their family members visited New Life Farm at Tuen Mun with our service user with intellectual disabilities and the service users of Baptist Oi Kwan Social Service, to express their support for social inclusion while promoting green living. Participants learned the concept and operation of organic farming, and used environmentally-friendly materials to make “eco-friendly pots” and reusable bags. This event gathered people from different sectors together, they worked together and delivered message of social inclusion.



又一村花園俱樂部宴請百位服務使用者及家屬午宴

長沙灣成人訓練中心成立 25 周年，非常榮幸獲得又一村花園俱樂部贊助該中心 100 位服務使用者及其家屬，於 2019 年 8 月 30 日假本會旗下社企餐廳 — 康姨小廚舉辦聚餐慶祝。俱樂部義工、服務使用者及其家屬其後一同到高山劇場內的粵劇教育及資訊中心參觀，透過互動及數碼化的形式學習粵劇資訊和知識。

Yau Yat Chuen Garden City Club sponsored 100 service users and their family members to enjoy lunch

To celebrate our 25th Anniversary of our Cheung Sha Wan Adult Training Centre, we are honored to have Yau Yat Chuen Garden City Club sponsored 100 persons of the centre's service users and their family members to enjoy lunch at the lunch party we held at our social enterprise – Madam Hong Restaurant on 30 August 2019. Participants including volunteers from the Club visited the Cantonese Opera Education and Information Centre, they gained exposure to Cantonese opera and in-depth knowledge in an enjoyable way.



J. Crew 義工到康姨餅房學習製作曲奇餅

J. Crew Sourcing Asia Limited 義工們於 2019 年 10 月 22 日參加康姨餅房曲奇餅工作坊，並大派禮物及訂購本會旗下社企餐廳 — 香城茶室到會服務與服務使用者一同享用。義工們更將親手製作的曲奇餅送贈予怡諾成人訓練中心的服務使用者，讓他們也感受到社會人士的關懷。

J. Crew volunteers joined cookies workshop

Volunteer team of J. Crew Sourcing Asia Limited participated the Madam Hong Bakery Cookies Workshop on 22 October 2019, the volunteers prepared gifts and ordered catering service from our social enterprise – City café for our service users to enjoy. The volunteers gave their handmade cookies to the service users of Yi Lok Adult Training Centre to spread love and care.



康居物業管理有限公司送贈康姨餅房曲奇餅

康居物業管理有限公司職員代表於 2019 年 10 月 15 日到訪澤安成人訓練中心，送贈 50 包十件裝康姨餅房曲奇餅予服務使用者。除參觀了小組訓練活動外，亦跟「篤篤。撐」粵曲小組組員閒談。

Country House Property Management Limited presented 50 packs Madam Hong Cookies

Representatives of Country House Property Management Limited visited Chak On Adult Training Centre on 15 October 2019, to present 50 packs of 10pcs Madam Hong Cookies to the service users. Not only the representatives observed the group training activities, they chatted with the Chinese opera team.



富國銀行集團到訪本會賽馬會石圍角工場

富國銀行集團逾廿位義工於 2019 年 9 月 27 日到訪本會賽馬會石圍角工場，了解本會職業康復及輔助就業服務，以及參觀新增設以環保為主題的工作坊。適逢當日工場為 7-9 月的壽星子女舉辦生日會，義工們更與他們玩遊戲及大派禮物，人人有份。最後，義工們參觀工場時，工作中的服務使用者更主動與他們閒談及教導義工們工作的竅門及技巧。

Wells Fargo Bank Visited FHS Jockey Club Shek Wai Kok Workshop

More than 20 volunteers from Wells Fargo Bank visited our Jockey Club Shek Wai Kok Workshop on 27 September 2019, to learn about our vocational rehabilitation & development service and visit our newly established eco-friendly workshop. At the same day, the workshop held a birthday party for the birthday boys/girls in July – September, the volunteers played games with them and gave gifts for all of the service users. While the volunteers were toured around the workshop, our service users at work took the initiative to talk with them and taught them the tips and tricks of the work.

